



AIR

## TABLE DES MATIÈRES

	PAGE
Texte de l'Accord	
Texte français . . . . .	4
Traduction anglaise . . . . .	5
Échanges de Notes supplémentaires:	
I. Note, en date du 10 janvier 1958, adressée par l'Ambassadeur du Canada à la Suisse au Chef du Département Politique Fédéral de Suisse	
Texte français . . . . .	18
Traduction anglaise . . . . .	19
II. Note, en date du 10 janvier 1958, adressée par le Chef du Département Politique Fédéral à l'Am- bassadeur du Canada à la Suisse	
Texte français . . . . .	20
Traduction anglaise . . . . .	21
III. Note, en date du 9 novembre 1961, adressée par l'Ambassadeur de Suisse, Ottawa au Secrétaire d'État aux Affaires extérieures	
Texte anglais . . . . .	23
Traduction française . . . . .	22
IV. Note, en date du 9 novembre 1961 adressée par le Secrétaire d'État aux Affaires extérieures à l'Am- bassadeur de Suisse, Ottawa	
Texte anglais . . . . .	25
Traduction française . . . . .	24